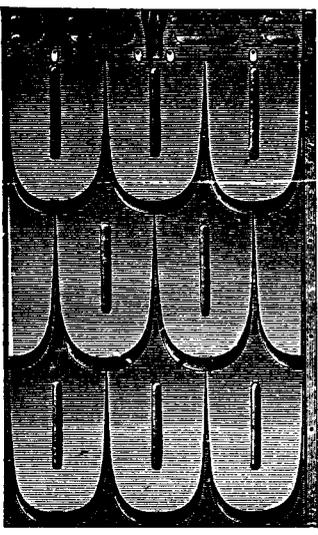


COUVERTURE DE GRANGE



A l'épave de l'Est, du Vent, du Sud, de la Touche, etc.

Le seul bardeau en acier fait en Canada spécialement pour couvertures de grange. Il a toutes les qualités désirables des autres bardeaux en métal et même celles qu'ils n'ont jamais eu encore. Vendu sous garantie. Faites venir notre nouveau catalogue avant de placer votre commande.

The Pedlar Metal Roofing Co. Bureau et Fabrique: OSHAWA, ONT.

A. J. C. C. à vendre.—Trois jeunes TAUREAUX bons pour le service. Deux veaux mâles 50 oyo Victor Hugo, couleur faon, quelques génisses et jeunes vaches. Aussi des vaches et génisses, pure race, descendant de "Baron Hugo," qui est à la tête du troupeau de Ste-Anne. Ces animaux ont remporté des premiers prix à Ottawa, Toronto et London. A vendre deux belles fermes pour l'exploitation du lait de vache, d'environ 125 acres chacune. Prix modérés. H. E. WILLIAMS, 8 95-61 Ferme Sunny Lea, Knowlton, Q.

Machines pour Laminaires, Moulins à scie portatifs, Engins portatifs, Roues hydrauliques, Moteurs électriques, Pouvoirs fonctionnant avec marche à niveau. Machine "Duplex" pour mouler le grain. Correspondance sollicitée.

La Cie Manufacturière d'Engins et de Machines JOHN ABELL, (Ltd.) 10-94 121 TORONTO, CANADA.

HERNIES. PLUS DE GUÉRISONS ont été obtenues avec mes bandages portés sans le moindre inconvénient, qu'avec toute autre invention. Avec leur aide, les hernies les plus considérables sont complètement comprimées. Au cours des 25 dernières années, j'ai perfectionné un système par lequel sur simple description, par la poste, je prépare un appareil qui supplée à l'examen sur le patient même. J'ai obtenu 27 brevets d'inventions pour faire disparaître les DIFORMITES. Catalogue expédié gratis sur demande. CHARLES CLUTHE, 184 rue King, Toronto. 10-94-121

HOLSTEIN - FRIESIANS DE MAPLE HILL. Ce troupeau a remporté, cette année, trois premiers, un second, un troisième et un quatrième prix au concours des vaches laitières. Nous offrons en vente notre taureau reproducteur de race, "Artis Aggie Prince" âgé de quatre ans, aussi quelques autres jeunes animaux mâles et femelles. G. W. CLEMONS, St-George, Ont. 9-94-121

Propriétaires de Chevaux I KESAYE LE Baume Caustique DE GOMBAULT Remède sûr, rapide et certain. Le meilleur et le plus sûr des véniçitaires qui aient jamais été employés. Remplace tous les finiments doux ou forts. Fait disparaître toutes bosses ou tâches sur les chevaux et les bestiaux. Remplace tout autre caustique. Ne laisse ni cicatrice ni tache. Chaque bouteille vendue est garantie. Prix, \$1.50 la bouteille. Vendu par les pharmaciens ou expédié par l'express, avec direction pour son usage, frais de transport payés. Demandes des circulaires. LA CIE LAWRENOR-WILLIAMS, Toronto, Ont. 11-94-121

Ayrshires. Ayrshires. De 1893 à 1894, j'ai importé d'Ecosse les 12 meilleurs Ayrshires pour la production du lait et du beurre qu'il fut possible de trouver en Ecosse. Jamais plus haut prix n'a été payé pour des animaux de cette race. Ils forment sans contredit le plus beau troupeau qui existe soit au Canada ou aux Etats-Unis et vaut comme beauté et qualité, les premiers troupeaux d'Ecosse. Ecrivez pour plus amples détails, ou venez les voir et j'ugez par vous-mêmes. Chiens de berger (race de choix, importés) à vendre. Maple Grove Ayrshire Stock Farm, LYN, Ont., (ligne du G. T.) R. G. STEACY, Eleveur et Importateur. 4 95-121

COMPTES DE BANQUE.

Les avantages d'avoir un compte ouvert dans une ville sont nombreux. C'est d'abord une sûreté, ensuite une commodité; l'argent est toujours à notre disposition et exposé à aucun risque. Nous offrons aux déposants tous les avantages compatibles avec les principes stricts des affaires. Nous ouvrons des comptes pour des montants aussi peu élevés que \$25.00 et recevons des dépôts de un dollar en montant. L'intérêt est payé à partir du jour du dépôt. Nous sommes toujours à votre disposition pour vous fournir toutes les explications désirées, ou, si vous le préférez, sur demande, nous vous enverrons le dernier rapport annuel de la banque.

LA BANQUE DU PEUPLE

FONDÉE EN 1885 Capital payé \$1,200,000 Montant en réserve 600,000 Bureau Principal, Rue ST-JACQUES, Montreal Succursales Montreal:—Rue Notre Dame Ouest, coin Richmond J. A. Pleau, Gérant Rue Ste-Catherine Est, coin St-André. Albert Fournier " St-André. J. B. DuMoulin " Québec. Basse-Ville. J. B. DuMoulin " " St-Roch. Nap. Lavole " Trois-Rivières, Que. P. E. Panneon " St-Jean, Que. H. St-Mars " St-Basile, Que. C. Bédard " St-Jérôme, Que. J. A. Théberge " St-Hyacinthe. J. Laframboise " Banques d'épargne à toutes les succursales, intérêt de 4 pour cent alloué. Agents dans toutes les parties du Canada, des Etats Unis, d'Angleterre et de France. 4-95-121 J. S. BOUSQUET, Caissier.

WILLIAM NICHOLS, STAYNERVILLE ARGENTVILL, Qué., éleveur d'une haute classe de cochons Berkshires et de Yorkshires améliorés. De beaux cochons à vendre à présent; aussi des truies qui doivent mettre bas en Février, Mars et Mai, paires et trios non allées, de toutes les saisons; aussi un bon nombre de montons Shropshires. Nous sommes à enregistrer les commandes pour les agneaux, moutons et brebis. Venez voir et vous serez satisfaits. 2-95-101

TIREZ DU PROFIT DU VENT



EN ACHETANT LE CRIBLE DE CHATHAM. avec mécanisme pour tenir la poche en position, vous épargneres beaucoup de temps et de travail. Cette machine nettoie le tréfle Alaska à perfection, de même que les pois de toute description. 1,000 cribles vendus, 1884 1,250 cribles vendus, 1885 2,000 cribles vendus, 1886 2,300 cribles vendus, 1887 2,500 cribles vendus, 1888 2,600 cribles vendus, 1889 2,000 cribles vendus, 1890 4,500 cribles vendus, 1891 5,000 cribles vendus, 1892 6,000 cribles vendus, 1893 Plus le double de ce qui a été vendu par toutes les manufactures du genre réunies, en Canada. Ste-Génévieve de Batiscan, 26 mai 1894. M. MANSON CAMPBELL.—J'ai acheté un crible de votre agent, M. Michel Leaugé, et après l'avoir essayé, le résultat obtenu me met en état de dire qu'il est supérieur à tout autre connu aujourd'hui. Je le recommande vivement à tous les agriculteurs désirant jeter en terre une bonne semence et faire de la bonne culture. Ls. DREHLEIN, Notaire. MANSON CAMPBELL. 9-94-121 Chatham, Ont.

"Voyez-vous ce grain là-bas?" dit l'âne. "Oui, si nous est permis de le voir, mais nous ne pouvons y toucher," dit le cheval, "parce qu'il y a entre lui et nous la CLOTURE A RESSORT REPLIÉ PAGE au-dessus de laquelle je ne puis sauter." "Et je ne puis pas me frayer un passage à travers," dit le taureau. "Ho," dit le cochon, "je ne puis ni me frayer un passage à travers, ni passer au-dessous." "Et entre moi et la chaleur de l'été, nous ne pouvons lui faire du tort," dit la gelée. "L'enfant à son tour: "Je me balance sur elle toute la journée sans pouvoir l'avertir." Si vous voulez avoir ce que les cultivateurs disent de la clôture Page, écrivez à The Page Wire Fence Co. Ltd., Walkerville, Ont. 10 94-151

DAWES et Cie, LACHINE, P.Q. ÉLEVEURS DE BÉTAIL. Chevaux de carrosse et de traits. Bêtes à cornes Jersey et Ayrshires. Cochons Berkshires et Yorkshires. 5-95-121

MOUTONS "LEICESTER"



de l'année 1895, dont les parents ont été choisis dans les meilleurs troupeaux du Haut-Canada, et renommés pour la quantité et la qualité de leur laine. Prix, à l'autonne: \$10 chaque. COCHONS "YORKSHIRE" de la grande race améliorée, remontant tous par leur généalogie à des parents importés d'Angleterre, d'Ecosse et d'Irlande. Prix, \$7.50 chacun ou \$14 le couple; pour un plus grand nombre, s'adresser au soussigné. Les prix ci-dessus comprennent les certificats de généalogie et d'inscription aux livres de généalogie de la Province de Québec, aussi l'emballage et la livraison aux chars ou aux bateaux, ici. Des circulaires donnant toutes informations voulues sur ces races, seront envoyées à tous ceux qui en feront la demande. S'adresser à GODFROI BEAUDET, Valleyfield, P.Q. 3 95 121

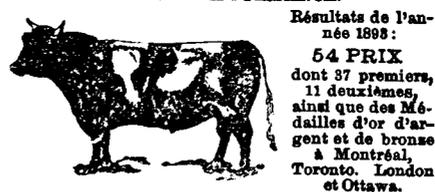
Yorkshire et Berkshire Améliorés des troupeaux d'animaux de Ashton Grange.



"ASHTON HERB" 1088 importé. Mes animaux reproducteurs ont été achetés du célèbre éleveur Sander Spencer, Holywell Manor, Angleterre. Je reçois actuellement des commandes pour les portées du printemps. J'ai actuellement un choix de jeunes marçassins des deux races. J'élevé 86 truies de choix pour le commerce du printemps en sorte que ceux qui voudront se procurer des porcs pour les exposer feront bien d'envoyer leurs commandes le plus tôt possible. Toutes les commandes sont scrupuleusement remplies et je garantis complète satisfaction. Toutefois, je préfère une inspection personnelle. A vendre à bas prix, quatre beaux cochons reproducteurs Berkshire, bons pour le service. Adresses: WM. TAIT, St-Laurent, 2-94-121 près de Montréal.

PREMIER PRIX

COCHONS LE MEILLEUR TROUPEAU AYRSHIRE PUR-SANG DE TOUTE LA PUISSANCE.



Résultats de l'année 1893: 54 PRIX dont 37 premiers, 11 deuxième, ainsi que des Médailles d'or d'argent et de bronze à Montréal, Toronto, London et Ottawa. Les animaux de ce troupeau ont toujours tenu le premier rang. Ils sont de grande taille et reconnus pour leurs qualités laitières. 2-95-121 JAMES DRUMMOND ET FILS, Petite Côte, près Montréal, P.Q.

HOLSTEIN-FRIESIANS DE SUNNYSIDE



Tous animaux de choix, mâles et femelles de tous les âges, à vendre en tout temps. Vous êtes priés d'écrire à McDUFFEE & BUTTERS, Stanstead, P.Q. 9-94-121

BÉTAIL HOLSTEIN-FRIESIAN et COCHONS TAMWORTH.

Animaux à vendre de tout âge et d'excellente race. Aussi un lot de choix de cochons Tamworth. Ecrivez-nous pour avoir les prix. Satisfaction garantie. A. C. HALLMAN & CO. 9-94-121 New Dundee, Ont.

SPECIALITE A MAPLEVIEW. Truies Chester Blanches race améliorée. et Moutons à cornes Dorset.

Pour la liste des prix et autres renseignements, adressez-vous par lettre à R. H. HARDING, propriétaire, Thorndale, comté de Middlesex, Ont. 10-94-121 BÉTAIL AYRSHIRE A VENDRE. De jeunes bêtes à cornes mâles et femelles, engendrés par Silver King, 5809 et Chieftain of Barcheskia, 5882, à vendre à des prix modérés. Ecrivez pour les prix ou venez voir mes animaux. D. Drummond, Jr., Petite Côte, P. O., près Montréal 4-94-121 L'EVAPORATEUR "CHAMPION" Pour le Sirop d'Erable, le Sorghum, le Cidre et les Gelées de Fruits. Possède un bassin plissé sur le feu, doublant la capacité de bouillir; des petits bassins de sirop changeables (liés avec des siphons), aisés à manier pour le nettoyage et le remisier; et aussi un régulateur automatique par fait. Les améliorations du Champion sont aussi grandes sur un bassin à bouillir, que ce dernier a sur l'ancienne méthode avec un chaudron accroché à une perche de clôture. Catalogue gratis. THE G. H. GRIMM MFG. CO., 67 King St., MONTREAL, Quebec. 12-94-121

ON DEMANDE.

Un bon homme dans votre district pour représenter les "Fonthill Nurseries of Canada,"—au-delà de 700 acres. Les pépinières les plus considérables du Canada. Position permanente. Salaire ou commission pour un bon homme.

Un la demande toujours croissante de nos arbres fruitiers, en vous engageant à notre service, vous gagnerez beaucoup plus qu'à travailler sur les fermes. Envoyez-nous votre application, et nous vous enseignerons comment vous y prendre pour gagner du argent. Instauré en 1871! C'est juste ce qu'il vous faut pour le temps des vacances. Occasion unique. Ecrivez-nous pour plus de détails.

STONE & WELLINGTON. MONTREAL. 6 5-31

Gros Porcs Yorkshire et Bétail Holstein.

Nous élevons le bétail de première qualité et vendons à un prix modéré. Satisfaction garantie. Nous expédions les porcs aux éleveurs, aux clubs et aux sociétés d'Agriculture. On retournera les porcs s'ils ne donnent pas satisfaction. FLETCHER BROTHERS, Oxford Mills, Ont. 5 95-61

Cochons Chester Améliorés DE SOUCHE IMPORTÉE.

Plusieurs portées en mai, juin et juillet à vendre à DKS PRIX SAISONNABLES. Ayant obtenu dans cette race plus de premiers prix que n'importe quel exposant de la province à la dernière Exposition Provinciale, je puis garantir entière satisfaction à ceux qui voudront bien s'adresser à moi, BÉTAIL JERSEY CANADIEN 4 premiers prix. VOLAILLES PLYMOUTH ROCK. O. E. TALBOT, St-Michel, Comté de Bellechasse, P. Q. 6 95-61

J. G. MAIR

ÉLEVEUR ET IMPORTATEUR DE COCHONS YORKSHIRE Grande race améliorée.

A la tête de mon troupeau qui est un des meilleurs, se trouvent deux verrats importés. Je donne la généalogie enregistrée à chaque animal. Ecrivez pour les prix et venez voir mon troupeau. Tous renseignements demandés par écrit, soit en anglais ou en français, seront reçus et répondus avec plaisir. 4-94-121 HOWICK, Québec.

COCHONS YORKSHIRE ET BERKSHIRE, race améliorée.—A VENDRE.

Quelques jeunes et beaux cochons des deux sexes. Aussi quelques truies de choix. Races enregistrées, descendant de parents importés. Mon troupeau a remporté 28 prix en 1894. 3 porcecs de rejets à vendre. 1 95 12 JAMES H. LLOYD, St-Lin, P.Q.

AYRSHIRES A VENDRE.

Deux beaux veaux extras, taureau et génisse, à un PRIX BAS, Engendrés par Glencairn III (importé). Premier prix à la grande foire de Ayr, Ecosse. Correspondance sollicitée. Informations données avec plaisir. Dindons "Mammoth Bronze,"—Pesant 35 à 40 livres. (Œufs par couvée de 13, \$5. Envoyez vos commandes de bonne heure. Quelques bons jeunes Dindons à vendre. Wyandottes argentées—Importées de races Anglaises et Américaines. Coq reproducteur de la célèbre race de Hawkins. Œufs, \$2 par couvée de 12. Jeunes coqs de qualité extra, à vendre. JAMES BOWDEN, Agent pour R. RIFORD, Ste-Anne de Bellevue, Que.

Woodstock Wind Motor Co. WOODSTOCK, ONT.

Manufacture de Moulins à Vent en Acier pour Pomper l'eau. —Aussi— Moteurs pour les machines. les quatre angles en acier solide. Se mettent à n'importe quelle hauteur. Pompes en Fer, Cylindres en Fer et en Cuivre, Machines à broyer, et toutes sortes de pièces pour réparer. Nous faisons une spécialité de bassins ronds de toute grandeur jusqu'à 30 pieds de diamètre. Estimés et circulaires avec vignettes descriptives envoyés sur demande. Bons Agents responsables demandés dans la Province de Québec 4 94 121